

1899-2

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret. Johanne C. Larsen skriver, at gamle Maren er blevet begravet. En kvinde, der blev kaldt sådan, døde o. 7. feb. 1899 (Johanne C. Larsen til Laura Warberg 1899-02-07).

General comment:

Johanne C. Larsen var i februar 1899 ansat ved Hotel Phønix, København. Fru Hirschsprung er formodentlig Emma Hirschsprung og ikke Pauline Hirschsprung. Forfødde eller forfode: At strikke ny fod på strømpeskafter i de tilfælde, hvor foden var slidt, men man ønskede at bevare skaftet.

Mentioned people:

- Bach, Frøken
Wilhelmine Berg
Berta Brandstrup
Frederik Brandstrup
Louise Brønsted
Maren -, Erikshaab
Ossip Gabrilowitsch
Fru Emma Hirschsprung
Peder Kaarsberg
Alhed Larsen
Carl Neiiendam
Gandenz Neiiendam
Ellen Sawyer
Domenico Scarlatti
Robert Schumann

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB0423

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[1892 oktober til foråret 1893 Junge til Laura Warberg s1-s4 BB0423]

Kære Mor

Jeg har det stadig godt.

Det er næsten en Skam, at jeg har ladet saa lang Tid gaa hen uden at svare paa Dit lange Brev da Du jo bad om Onkel Frederiks Adr. Lugge havde faaet Dit Brev og derved gik det mig af Tanken; i Gaar var jeg oppe hos Tante Mis for at faa den og da jeg kom hjem opdagede jeg, at jeg havde glemt det. Nu i Aften skal jeg gå derom ad, når jeg gaar paa Posthuset med dette og skrive den paa. Hvis Ordstilling og sligt bliver meningsløst, maa du undskylde; du maa nemlig vide, at her er den vildeste Alarm: Gandenz øver sig paa "Aa, Mathis" og råber hvert Øjeblik til mig om han nu ikke maa holde op.

Pappegøjen skrigger op i de mest skrigende Toner som dens Strube kan præstere, og det vil ikke sige lidt; inde ved siden af prøver de Kjoler og debatterer; Carla skriver dansk Stil og vil læse den for mig – det summer ordentlig om Ørerne paa mig.

Det var dejligt, det gik saa let med Elles Afrejse – jeg har nemlig læst Dit Brev til Fru Hirschsprung nede fra Hamburg, jeg synes det tegnede rigtig godt det hele. Fru H. har ligget i Sengen i disse Dage af Forkølelse, jeg er meget derinde hos dem, de er voldsom søde imod mig.

Jeg har været til Ossip Gabrilowitsch Koncert, det var i Tirsdags da hele Familien her var til Bryllup; her blev en mageløs Fest, da de alle kørte deres Vej efter vældigt Bulder for at komme i Stadsen; jeg gik mig en dejlig Tur ud paa Molen i det klareste Maaneskin og derefter til Koncert, han spillede hele Carneval af Schumann, en lille Pastorale af Scarlatti som jeg spiller, ligeledes "Chason triste" ogsaa af mit Repertoire – jeg var vigtig.

Ved I dog, at det er skidt med Tante Mis igen; hun skal maaske opereres af Kaarsberg: det er ikke Blindtarmen, men andet Underlivsvæsen, det er gaaet med. Hun har været dybt nede de sidste Gange, jeg har været der. Skulde Du ikke skrive lidt til hende, de gjorde jo saa meget for Elle? - - Jeg maa nu til lidt Forretninger; jeg har været saa fræk at købe et Pund [tegn for pund] Uldgarn til dig. Fru Neiiend. havde købt til 2 Kr. 25 Ør. for Pundet. Jeg tog et Pund til mig selv. og et til dig; det er jo uhørt billigt; det er ikke meget fint men godt at forfødde med. Jeg skal sende dig det snart, for du vil da have det? I saa Fald vilde jeg grumme gerne have sendt dem, altså 2,25 samt 4 Kr. for Elles Chokolade; den kostede 5,60, men 1,60 havde jeg til Rest fra Telegrammet, og saa hvis Du har solgt nogle Æg, skylder Æggekassen mig jo 7 Kr men derfra maa du altsaa trække

Regningen paa mine brune Sko, vist 4 Kr. 50. mon det ikke cirka 8,75 tror du. Jeg har haft store Udgifter, f. Ex Normalbenk., min Gigt i Benet blev så slemt at jeg tit næppe kunde gaa; lidt har det hjulpet, men ikke meget. Hvis du ikke har gjort noget ved det blomstrede lyse Tøj behøves det ikke. At Be har faaet det røde Korset fra Tante Mis er vel snart kommen til Jeres Kundskab. Jeg kunde ikke læse Fransk hos Nonnerne; det kostede 10 kr om Mdn. og naar jeg giver 6 Kr for Musik 2 for Matematik vilde jeg jo ikke faa stort til overs til mit Tøj, Maaske jeg tager nogle tyske Timer hos Frk. Bach, min gamle tyske Lærerinde

[Skrevet øverst på s 1:]

Alhed kommer da op til mig en Formiddags Tid, naar hun nu kommer herind. Jeg traf Berta paa Gaden i Dag, hun mente, Be kom en af Dagene. I maa ikke sende Pengene hertil, det holder jeg ikke af – send dem til Lugge; Hvis jeg glemmer noget, kan jeg ikke gøre noget ved det, jeg kan ikke samle mine Tanker mere. – Du skrev at gamle Maren blev begravet i Tirsdags, jeg slutter deraf at hun er død! var det stille og roligt, fortæl mig lidt om det. Hører jeg snart fra Jer.
Hils alle fra Junge.

allertid kommer da og til mig en for-
middags Tid, naar hun mig kommer
herind. Jeg traaf Becka paa Gaden i
Dag, hun smiler, Se kan en af Dagen.
Hun ma ikke sende Penge herind,
det holder jeg ikke af - send dem til
Luzge. Hvis jeg glummer noget, kan
ikke gaa ud det, jeg kan ikke samle
min Tanker mere. Du skul at gaa
naar du er her i Torsdag, jeg slutter den
at hun er død. Du ma det stige
for har det stadig. Hvis jeg skal se
det er nok en Team at
har ladet saa lang Tid, gaa
hen uden at sige paa det
lange Brev da du jo bad om
Adskil Frederiks Adr. Lige
haude faaet dit Brev og de
ud gik det mig af Tanker.
i Gaar var jeg i Bape hos Ant
Mio for at faa den og da
jeg kom hjem og laegde jeg at
jeg haude glemt det. Nu i
Aften skal jeg gaa derom at, na
jeg gaa paa Posthuset med det
og skrive den paa. Hvis det
skilling og stift bliver menig, da
ma du undskyld; du ma

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

menlig side, at her er den
vildeste blam: Gaudens vis
de paa, da, Mathis' og alle
hvert fjellik til mig du kan
nu ikke naaa haalde go.
Pappejoen skrive op i de mest
skjelligende Tanker som dens Stræk
kan præsten, og det vil ikke lige
lidt, inde på siden af fjellik
de Sjale og deballen; Carla
skriver dansk Stil og vil læse
den for mig - det summer ordet
dig om Preffe paa mig.
Det var dybt, at det gik saa
let end alle Preffe - og har
menlig lad det Deer vil den
Hind Skrivning med fra Hamborg
og som det tegnet sig til godt
det hele. Fik st. haak lægget i
Tingene i disse Dage og forkalede,
og er meget deriblandt hos dem, de
er voldsom sød imod mig.
Jeg har været til D. og Salpils-
Wiskoh Skovet, det var i Kivdys
da hele Familien her var his
Dyrlus; her blev en meget
fied, da de alle hørte den. Jeg fik
voldet Bulder for at komme i
Fader; jeg fik mig en dybt; her
ant paa Deolen i det klarest
Kaaruskien og der paa til Koncert
han villet hele Carnevalaf
Skunnan, en lille Pastorale
af Carlatti som jeg villet, lige
ledet "Carason trite" og saa af
mit Repertoire - jeg vde v. t.
Tid i Dag, at det er skilt med
Tante Min igen, hun skal måske
giveses til Jaars beg; det er
ikke Blintarmen, men ant
Andelivovaren, det er glet med.
Hun har været dybt vild de
sidste Dage, og har været der
Skaldt den vde Skrivning til
hunde, de gjorde jo saa meget for
alle?
Jeg maa nu til lidt Forret-
ningen; jeg har været saa fied
at høre at et Hedyam til dig
for Niind havde købt til

880423
2 Kr. 25 lfr. for Pundet, j. tog et
Punt til mig selv. og et til dig, det
er jo ulært billigt, det er ikke
meget fint under øjet at forfæd
med. jeg skal sende dig det 1 May
for du vil da have det? I saa
Fald vilde jeg gerne have
sendt dem, altså 2, 25 samt
4 Kr. for Ellis Blokalden, den kostede
5,60, men 1,60 havde jeg til Rest
fra Telegrammet, og saa hvis du
har sagt nogle til, skyder Agge-
kassen mig 7 Kr. men derfor må
du altså trække Regningen paa
mine Gæmme 1 Kr. 50. og 50.
men det ikke cirka 8,75, tror du.
Jeg har haft stor Udgifter, 8. 24
Normalbank, min Gæst i Pundet blev
saa slemt at jeg tit næppe kunde gaa.
Lidt har det hjulpet, men ikke meget.
Hvis du ikke har gjort noget ud det
blanstrede Lys til. belønnes det ikke.
at De har gaaet det røde Kasseet fra
Tante min er alle forrest kommen til den
Jernskab. jeg kunde ikke lade være
hos kommen, det kostede 10 Kr. om Maaned
og naar jeg giver 6 for Musik 2 for Materie
ved jeg ikke saa stort til over, til mit
Tøj. Maaske jeg tager nogle tykke Tønder hos
Fhr. Bach, en gammel tykke Særlind